



**ATG-PLT 001-10**

En application des Règles de Certification ATG Général et des Règles de Certification ATG-PLT applicables aux kits de tuyaux onduleux pliables en acier inoxydable pour le gaz dans les bâtiments avec une pression de service inférieure ou égale à 2 bar (kits PLT). CERTIGAZ atteste de la conformité du (des) produit (s) décrits ci-dessous à ces Règles de Certification. Ce certificat ne peut préjuger des décisions éventuelles qui seraient prises au cours de la validité du présent certificat suite aux vérifications réalisées.

La liste à jour des produits certifiés par titulaire est disponible auprès de CERTIGAZ ou sur son site internet [www.certigaz.fr](http://www.certigaz.fr).

*According to the Certification Rules ATG General and to the ATG-PLT Certification Rules, CERTIGAZ certifies that the products described here under comply with these Certification Rules. This certificate cannot prejudice decisions which should be taken during the validity of the certificate at the review of the results of control.*

*The update list of the brand's holders and certified products is available at CERTIGAZ or on its website [www.certigaz.fr](http://www.certigaz.fr).*

La société :  
*Head Office*

**WARD MANUFACTURING**  
**117 Gulick St.**  
**Blossburg PA 16912**  
**USA**

est autorisée à utiliser la marque ATG pour le(s) produit(s) suivant(s) :  
*is authorized to use the ATG mark for the following product(s)*

Marque commerciale :  
*Trademark*

**BOAGAZ**

Désignation :  
*Type*

**Tuyaux et raccords pour kits PLT**  
*Pipes and fittings for PLT kits*

Référence(s) commerciale(s) :  
*Marketing reference(s)*

se reporter à la liste en annexe  
*refer to the appendix*

Selon :

**Règles de Certification ATG-PLT**  
**Le cahier des charges AFG CCH 2007-01**  
**La norme XP E 29-826**

*According to standards*

*ATG-PLT Certification Rules, CCH 2007-01 and XP E 29-826*

En vertu de la présente décision, CERTIGAZ accorde le droit d'usage de la marque ATG à la société qui en est bénéficiaire pour les produits visés ci-dessus dans les conditions définies par les Règles de Certification de la marque ATG et des Règles de Certification ATG-PLT, en vigueur.

*Under this decision, CERTIGAZ grants the right to use the ATG mark to the company which is the beneficiary for the above products covered under the applicable ATG General Rules and the ATG-PLT Certification Rules, in force.*

**Ce certificat est valide jusqu'au 05 juillet 2021. Il annule tout certificat antérieur.**

*Validity date: July 05<sup>th</sup>, 2021. It cancels any previous certificate.*

Fait à Neuilly sur Seine, le 26 novembre 2018

**Thierry CHAPUIS**  
Président de CERTIGAZ




**ANNEXE**
**Liste des produits admis à la marque ATG**
*List of certified products of the ATG-PLT mark*

Référence <i>Reference</i>	DN tuyau <i>DN pipe</i>	Désignation <i>Designation</i>	Raccord <i>Fitting</i>	CCH2007-01	XP E 29-826 Classe 1 MOP 0,5 bar	XP E 29-826 Classe 2 MOP 2 bar
M-00319xxx	15	tuyau DN 15 (xxx en fonction de la longueur)		X	X	X
M-00319xxx	20	tuyau DN 20 (xxx en fonction de la longueur)		X	X	X
M-00319xxx	25	tuyau DN 25 (xxx en fonction de la longueur)		X	X	X
M-00319xxx	32	tuyau DN 32 (xxx en fonction de la longueur)		X	X	
M-003xxxx	40	tuyau DN 40 (xxx en fonction de la longueur)		X	X	
M-003xxxx	50	tuyau DN 50 (xxx en fonction de la longueur)		X	X	
M-0038295	15 - 32	ruban de réparation (largeur 25 mm)		X	X	X
M-0038310	25 - 50	ruban de protection (largeur 50 mm)		X	X	X
M-0041493	15	gaine thermorétractable polyoléfin jaune 3m x 38/19mm		X	X	X
M-0041494	20 - 25	gaine thermorétractable polyoléfin jaune 3m x 51/26mm		X	X	X
M-0041495	32	gaine thermorétractable polyoléfin jaune 3m x 76/38mm		X	X	
M-0041496	40 - 50	gaine thermorétractable polyoléfin jaune 3m x 105/51mm		X	X	
M-0040858	20	équerre de plafond femelle	Rp 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0040860	20	équerre de plafond femelle	Rp 3/4" EN 10226-1	X	X	X
M-0040859	25	équerre de plafond femelle	Rp 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0040861	25	équerre de plafond femelle	Rp 3/4" EN 10226-1	X	X	X
M-0031867	15	raccord de couplage	-	X	X	X
M-0031868	20	raccord de couplage	-	X	X	X
M-0031869	25	raccord de couplage	-	X	X	X
M-0031870	32	raccord de couplage	-	X	X	
M-0031871	40	raccord de couplage	-	X	X	
M-0031872	50	raccord de couplage	-	X	X	
M-0036638	20x15	raccord de couplage réduit	-	X	X	X
M-0036637	25x20	raccord de couplage réduit	-	X	X	X



### ANNEXE

#### Liste des produits admis à la marque ATG

List of certified products of the ATG-PLT mark

Référence Reference	DN tuyau DN pipe	Désignation Designation	Raccord Fitting	CCH2007-01	XP E 29-826 Classe 1 MOP 0.5 bar	XP E 29-826 Classe 2 MOP 2 bar
M-0036636	32x25	raccord de couplage réduit	-	X	X	
M-0039962	40x32	raccord de couplage réduit	-	X	X	
M-0042758	50x32	raccord de couplage réduit	-	X	X	
M-0039963	50x40	raccord de couplage réduit	-	X	X	
M-0037650	15	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 16	X	X	X
M-0037649	20	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 16	X	X	X
M-0033730	20	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 22	X	X	X
M-0033731	25	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 22	X	X	X
M-0036371	25	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 28	X	X	X
M-0036372	32	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 22	X	X	
M-0036373	32	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 28	X	X	
M-0040089	20	raccord mécanique écrou femelle JPC	JPC DN20 NF E 29-532	X	X	X
M-0040090	25	raccord mécanique écrou femelle JPC	JPC DN20 NF E 29-532	X	X	X
M-0040872	25	raccord mécanique écrou femelle JPC	JPC DN32 NF E 29-532	X	X	X
M-0031936	15	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN12 G 1/2" NF E 29-532	X	X	X
M-0035624	20	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN12 G 1/2" NF E 29-532	X	X	X
M-0035625	20	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN15 G 3/4" NF E 29-532	X	X	X
M-0035626	25	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN15 G 3/4" NF E 29-532	X	X	X
M-0035627	25	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN20 G 1" NF E 29-532	X	X	X
M-0035628	32	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN20 G 1" NF E 29-532	X	X	
M-0035629	32	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN25 G 1"1/4 NF E 29-532	X	X	
M-0035635	32	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN32 G 1"1/2 NF E 29-532	X	X	
M-0035640	40	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN40 G 2" NF E 29-532	X	X	
M-0035650	50	raccord mécanique écrou femelle JPG	JPG DN50 G 2"1/4 NF E 29-532	X	X	



**ATG-PLT 001-10**

## ANNEXE

### Liste des produits admis à la marque ATG

List of certified products of the ATG-PLT mark

Référence Reference	DN tuyau DN pipe	Désignation Designation	Raccord Fitting	CCH2007-01	XP E 29-826 Classe 1 MOP 0,5 bar	XP E 29-826 Classe 2 MOP 2 bar
M-0040850	20	coude 90° - écrou femelle JPG	JPG DN15 G 3/4" NF E 29-532	X	X	X
M-0040851	25	coude 90° - écrou femelle JPG	JPG DN15 G 3/4" NF E 29-532	X	X	X
M-0031851	15	raccord mécanique mâle JPG	JPG DN12 G 1/2" NF E 29-532	X	X	X
M-0036631	20	raccord mécanique mâle JPG	JPG DN12 G 1/2" NF E 29-532	X	X	X
M-0031853	20	raccord mécanique mâle JPG	JPG DN15 G 3/4" NF E 29-532	X	X	X
M-0036419	20	raccord mécanique mâle JPG	JPG DN20 G 1" NF E 29-532	X	X	X
M-0031854	25	raccord mécanique mâle JPG	JPG DN20 G 1" NF E 29-532	X	X	X
M-0031855	25	raccord mécanique mâle JPG	JPG DN15 G 3/4" NF E 29-532	X	X	X
M-0031856	32	raccord mécanique mâle JPG	JPG DN20 G 1" NF E 29-532	X	X	
M-0031857	40	raccord mécanique mâle JPG	JPG DN25 G 1 1/2" NF E 29-532	X	X	
M-0031858	50	raccord mécanique mâle JPG	JPG DN32 G 2" NF E 29-532	X	X	
M-0031860	15	raccord mécanique femelle	Rp 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0041249	15	raccord mécanique femelle	Rp 3/4" EN 10226-1	X	X	X
M-0041435	20	raccord mécanique femelle	Rp 1" EN 10226-1	X	X	X
M-0031861	20	raccord mécanique femelle	Rp 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0031862	20	raccord mécanique femelle	Rp 3/4" EN 10226-1	X	X	X
M-0031865	25	raccord mécanique femelle	Rp 1" EN 10226-1	X	X	X
M-0031863	25	raccord mécanique femelle	Rp 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0031864	25	raccord mécanique femelle	Rp 3/4" EN 10226-1	X	X	X
M-0042811	32	raccord mécanique femelle	Rp 1" EN 10226-1	X	X	
M-0042812	32	raccord mécanique femelle	Rp 1"1/4 EN 10226-1	X	X	
M-0032963	15	raccord mécanique mâle conique	R 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0041248	15	raccord mécanique mâle conique	R 3/4" EN 10226-1	X	X	X
M-0035630	20	raccord mécanique mâle conique	R 1" EN 10226-1	X	X	X



ATG-PLT 001-10

## ANNEXE

### Liste des produits admis à la marque ATG

List of certified products of the ATG-PLT mark

Référence Reference	DN tuyau DN pipe	Désignation Designation	Raccord Fitting	CCH2007-01	XP E 29-826 Classe 1 MOP 0,5 bar	XP E 29-826 Classe 2 MOP 2 bar
M-0036632	20	raccord mécanique mâle conique	R 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0032964	20	raccord mécanique mâle conique	R 3/4" EN 10226-1	X	X	X
M-0032965	25	raccord mécanique mâle conique	R 1" EN 10226-1	X	X	X
M-0035631	25	raccord mécanique mâle conique	R 1"1/4 EN 10226-1	X	X	X
M-0040867	25	raccord mécanique mâle conique	R 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0036633	25	raccord mécanique mâle conique	R 3/4" EN 10226-1	X	X	X
M-0041145	32	raccord mécanique mâle conique	R 1" EN 10226-1	X	X	
M-0032966	32	raccord mécanique mâle conique	R 1"1/4 EN 10226-1	X	X	
M-0041951	32	raccord mécanique mâle conique	R 3/4" EN 10226-1	X	X	
M-0032974	40	raccord mécanique mâle conique	R 1"1/4 EN 10226-1	X	X	
M-0032967	40	raccord mécanique mâle conique	R 1"1/2 EN 10226-1	X	X	
M-0042757	50	raccord mécanique mâle conique	R 1"1/4 EN 10226-1	X	X	
M-0032968	50	raccord mécanique mâle conique	R 2" EN 10226-1	X	X	
M-0031873	15	té de couplage	-	X	X	X
M-0031878	20	té de couplage	-	X	X	X
M-0031879	25	té de couplage	-	X	X	X
M-0031884	32	té de couplage	-	X	X	
M-0042410	40	té de couplage	-	X	X	
M-0042411	50	té de couplage	-	X	X	
M-0031877	20x15x15	té de couplage	-	X	X	X
M-0031876	20x15x20	té de couplage	-	X	X	X
M-0031883	25x15x20	té de couplage	-	X	X	X
M-0031880	25x15x25	té de couplage	-	X	X	X



ATG-PLT 001-10

## ANNEXE

Liste des produits admis à la marque ATG  
List of certified products of the ATG-PLT mark

Référence Reference	DN tuyau DN pipe	Désignation Designation	Raccord Fitting	CCH2007-01	XP E 29-826 Classe 1 MOP 0,5 bar	XP E 29-826 Classe 2 MOP 2 bar
M-0031882	25x20x20	té de couplage	-	X	X	X
M-0031881	25x20x25	té de couplage	-	X	X	X
M-0036370	32x20x20	té de couplage	-	X	X	
M-0036369	32x25x20	té de couplage	-	X	X	
M-0036368	32x25x25	té de couplage	-	X	X	
M-0042749	40x25x25	té de couplage	-	X	X	
M-0042745	40x25x40	té de couplage	-	X	X	
M-0042754	50x25x25	té de couplage	-	X	X	
M-0042750	50x25x50	té de couplage	-	X	X	
M-0042679	20x--x20	té de couplage avec piquage femelle	Rp 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0042680	25x--x25	té de couplage avec piquage femelle	Rp 1/2" EN 10226-1	X	X	X
M-0042681	32x--x32	té de couplage avec piquage femelle	Rp 1/2" EN 10226-1	X	X	



ATG-PLT 001-10

## ANNEXE

### Principales caractéristiques certifiées (\*si applicable)

- ◆ Matière
- ◆ Dimensions
- ◆ Etanchéité
- ◆ Pertes de charge
- ◆ Résistance mécanique
- ◆ Résistance chimique
- ◆ Résistance climatique
- ◆ Résistance aux hautes températures\*
- ◆ Marquage
- ◆ Notice

### Main certified characteristics (\* if applicable)

- Raw material
- Dimensions
- Leak tightness
- Pressure drop
- Mechanical resistance
- Chemical resistance
- Climatic resistance
- High temperatures resistance\*
- Marking
- Instruction

Les Règles de Certification et la liste des produits certifiés sont disponibles sur demande auprès de l'Organisme Certificateur CERTIGAZ ou sur son site internet – [www.certigaz.fr](http://www.certigaz.fr) .

*The Certification Rules and the list of certified products are available on demand at the Certifying Body CERTIGAZ or on the web site - [www.certigaz.fr](http://www.certigaz.fr)*